5 February 2021 Chinese Original: English

联合国地名专家组

2021 年届会 2021 年 5 月 3 日至 7 日,虚拟 临时议程*项目 4(a)

各国政府关于本国情况以及在 地名标准化方面取得的进展

冰岛的报告

摘要**

冰岛的国家报告全文分为六个部分。

第一部分简要介绍了冰岛地名的语言学背景。

第二节概述了目前与地名标准化有关的地名立法和行政活动。请注意,关于现行立法的历史背景的详细资料,见冰岛提交给联合国地名专家组 2019 年届会的报告(GEGN.2/2019/45/CRP.45/Rev.2)。

第三部分介绍了冰岛目前在地名收集方面的举措。

第四节介绍了分别由冰岛国土调查局(Landmælingar Íslands)和阿尔尼•马格努松冰岛研究所(Stofnun Árna Magnússonar í íslenskum fræðum)积极维护的地名数据集。冰岛国土调查局和阿尔尼•马格努松冰岛研究所积极合作,确保官方的国家地名数据库(由国土调查局维护)和新开放的数据库"Nafnið.is"(由研究所维护)的互操作性,使研究所的地名档案可在互联网上查阅。

第五节载列相关出版物和网站的清单。

第六节提供详细的联系方式。

^{**} 报告全文由雷克雅未克阿尔尼·马格努松冰岛研究所 Emily Lethbridge 编写。可查阅 https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/, 文号 GEGN.2/2021/29/CRP.29, 仅 提供来件所用语文。





^{*} GEGN.2/2021/1.